



БРОЈ 87

У БЕОГРАДУ ЧЕТВРТАК 3. НОВЕМБРА 1888 ГОД.

ГОДИНА VII.

# БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ИЗЛАЗИ НЕДЕЉНО ЈЕДИНСТВУ НА ТАБАКУ

Цена за Србију:

НА ГОДИНУ . . . . .	6 дин.
ЗА ПОЛА ГОДИНЕ . . . . .	3 дин.
ЗА СТРАНЕ ЗЕМЉЕ НА ГОДИНУ . . . . .	9 дин.

УРЕДНИШТВО и АДМИНИСТРАЦИЈА

ЈЕ У ЗДАЊУ  
ОПШТИНСКОГ СУДА

Цена је огласима 6 дин. пара од врсте  
Претплату вала слати упутилом на општин-  
ски суд а све кореспонденције на уредника  
РУКОПИСИ НЕ ВРАТАЈУ СЕ.  
Н плаћена писма не примају се.

## ГРАЂАНСТВУ ВАР. БЕОГРАДА

Указом Његовога Величанства Краља Србије Милана Првог од 14. ов. мес. одређени су избори народних посланика за савзану Велику Народну Скупштину, и ти се избори имају извршити на дан 20. Новембра ове 1888. године.

На основу тога, и сходно 25-ом члану изборнога закона скупштинског, Суд општине београдске позива грађане вароши Београда да 20. Новембра т. г. дођу у општинску кућу на

### ИЗБОРНУ СКУПШТИНУ

ради избора

### ОСАМ ПОСЛАНИКА ЗА ВАРОШ БЕОГРАД

за Велику Народну Скупштину која је савзана за 1. Декембар ове године.

По члану 27-ом изборнога закона, скупштина за избор народних посланика, отвара се тачно у осам часова изјутра одређенога дана.

На скупштини за избор посланика има право гласа сваки српски грађанин који је пунолетан и плаћа државни грађански данак на имање, рад или приход; а грађански данак сматра се да плаћа онај, који по закону о непосредном порезу не плаћа мање од 15 динара на годину (чл. 46. устава чл. 17. избор. закона и чл. 95. зак. о непосредном порезу).

Члан 18-ти изборнога скупштинскога закона, не даје право бирање онима:

а), који стоје код другога у служби, под платом или издржањем а по закону о непосредном порезу плаћају испод 15 динара данка годишње;

б), који су осуђени због злочинства, за време докле се не поврате у права;

в), који су осуђени због преступа, који доноси губитак грађанске части, за време док траје губитак права;

г), који се налазе у затвору или притверу судском због злочинства или преступа, поменутог у тачци 3. и 4.;

д), који су судском пресудом осуђени да су злоупотребом своје власти, претњом, поклоном или обећањем поклона за себе или за другога радили, да за посланика изабрани буду, или за које се докаже да су свој глас продали — за време, докле је пресуда одредила;

ђ), којима је стечишице отворено, до свршетка;

ж), који су под старатељством; и

з), којима устав (последња тачка 48-ог члана) забрањује бирати.

Сваки пуноправни бирач може бити изабран за народног посланика, ако још има и ових услова:

а), да је навршио 30 година;

б), да плаћа годишње преко 30 динара у име непосредних пореза и

в), да не спада у изузете чланом 48-им устава земаљског.

Гласање ће отпочети у 8 часова изјутра и трајаће ненекидно до заласка сунца, а тада ће бирачки одбор, и ако сви бирачи не буду дошли и гласали, по члану 33-ем изборног закона скупштинског, решити и огласити да је изборна скупштина свршена.

Сваки бирач може само лично дати свој глас.

По закључку седнице општинскога Суда од 20. Октобра 1888. год. у Београду. Абр. 862.

Деловоб

СПАСО ХАЦИ-РИСТИЋ

Председник општине београдске

ЖИВКО КАРАБИБЕРОВИЋ

НЗ. Право гласа на изборној скупштини и поред свих испуњених услова, може имати само онај грађанин који је у азбучни списак заведен раније од дана избора скупштине. Према томе треба сваки бирач, који мисли користити се бирачким правом, да до дана скупштине узме из благајног одељка, сам или преко другог, број под којим је заведен. Тако ће и брже гласати.



# САСТАНАК

одбора општине београдске

дружен 17 Септембра 1888 год. у Београду

почетак у 6 часова по подиз

Били су на састанку: Председник општине г. Ж. Карабиберовић, члан суда Јанаћ Јанковић, чланови одбора, гг. Милан Банковић, Коста Д. Главинић, Јован Илић, Дим. М. Ђорђевић, Дим. Наумовић, Настаса Крстић, Коста Петровић, Станиша Петровић, Милорад Д. Јанковић, Гргур Миленковић, Никола П. Михајловић, Др. М. Т. Леко, Св. Баторић, Ђ. С. Новаковић, Милутин Ј. Марковић, Самуило Пиаде, Елиша Јосиновић, Свет. Карапешић, Петар Д. Видаковић, Јовица Барловац и Хаим Д. Азриел.

*Председник.* Молим вас господо, састанак је отворен. Чујте протокол нашега састанка од 3. ов. мес.

(Секретар чита протокол).

Има ли ко шта да примети? (нема)

Изволте чути протокол нашег ванредног састанка од 5. ов. мес.

(Секретар чита протокол).

Има ли ко да примети што на овај протокол? (Нема)

Сад изволите чути и протокол свечане седнице одборске од 10. ов. м.

(Секретар чита).

Има ли ко да учини какву исправку? (Нема)

*К. Црногорац.* Само место израза: „професорски савет“ треба да се каже: „академијски савет велике школе“ (Прима се).

*Др. М. Т. Леко.* Ако нема нико више што год да примети на прочитани протокол, дозволите ми, да нешто запишим (чује се, нема.)

Молим господина председника, да нам каже, за што се тако неурядно штампају у општинским новинама стенографске белешке наших састанака.

У последњем броју општинских новина изашла је тек седница, која је била пре два месеца.

Изгледа ми, као да се хотимично, тако немарно уређује службени део наших општинских новина, како би се тиме осујетило оно, што се хоће публиковањем општинских послова, да постигне.

Стенографске белешке наших састанака, штампају се без сумње за то, да грађанство дозна, шта се у општини ради, да се већма заинтересује за општинске послове, а и да нас, као и остale општинске оргane, тиме у неколико покрене на живљи и савеснији рад.

Кад се већ у нашем општинском органу на жалост не расправљају иначе питања, која би што год допринела општинским пословима, онда бар оно, што се у општини уради, требало би живље публиковати, или престати с издавањем листа, који стаје општину око 4000 динара годишње.

Да би се ма у колико исправило садање несавесно уређивање општинских новина, мишљења сам, да одбор реши: да још у току идуће недеље изађе један ванредан број општинских новина, у коме ће се публиковати све још нештампане стенографске белешке наших састанака, а да се у будуће, у колико је могуће уредије и брже публикују.

Поред живљега публиковања стенографских бележака, нужно би било, да се у будуће одмах после сваке седнице штампају у кратко и протоколи састанака наших, јер има

грађана, који не доспевају, да читају оширене стенографске белешке, већ их интересује, да дознаду само шта се у одбору решило.

Предлажем dakле, 1. да још у току идуће недеље изађе један ванредан број општинских новина са већ поменутом садржином и 2. да се одсад у општинским новинама, поред стенографских бележака, редовно публикују и одлуке, које су донесене на последњем састанку одбора општинског.

*К. Црногорац.* Ја потномажем тај предлог.

*Председник.* Што се тога тиче, ви сви знате да су пре оне ванредне седнице о водоводима уредно и на време штампани протоколи наших седница; но тада, по што је та седница била врло велика, нагомилало се материјала за штампање толико, да није све могло изићи на један пут. Ја сам наваљивао на уредника да се то некако поправи, али штампар није пристао да изда већи број као што по уговору мора. Штампар је на лицитацији, а због неке конкуренције, пристао да нам штампа број за 20 динара, и сад се непрестано жали како је то толико јевтино да ће извесно да штетује. Уговор са њим имамо врло повољан што се тиче цене и држим да га сада не треба да кваримо, него да за будуће гледамо да уредимо ствар тако: да се протоколи нашег рада одмах предају у штампу.

*К. Црногорац.* Кад би се изоставио из општинских новина бар за време онај део белетристички, и све друго сем званичне радње, онда би се имало места за сав наш рад, те би могао уредно и брзо бити предаван јавности.

*Председник.* Ја сам то већ наредио, а наредио сам и то да сутра изађу два листа. — Само бих имао још једну молбу. Мени су се жалили г.г. секретари да им се не враћају брзо протоколи од оне господе одборника који траже да им се пошљу кући те да учине исправке.

*К. Црногорац.* А који је то од одборника тражио? Ја никад нисам добио на исправку моје говоре!

*Др. М. Т. Леко.* Ја сам их добијао на исправку, но сам их увек одмах враћао. А то је и нужно. Ето у последњем броју општинских новина изашло је н. пр. да сам ја казао приликом дебате о изрази општинске стоке, како бих о томе и ја имао нешто да приметим, и ништа више. Међу тим, том приликом потсетио сам одбор на предлог, који је у своје време учинила комисија за преглед општинских рачуна, т. ј. да се одреди извесан оброк за општинску стоку, те бар тиме, да се каса општинска у неколико заштити, по што овако страда и каса а и стока општинска. О том комисијском предлогу, који да је срећа, требао је одавна бити усвојен и промењен, о томе и ако је било говора, нема ни помена у штампаним стенографским белешкама.

Много би дангубили, кад би се овде у седницама увек исправљале наше стенографске белешке, које често одвећ нетачне излазе у новинама; за то мислим, да је и неопходно нужно увек их прегледати, пре него што се публикују.

*Председник.* Дакле, уредићемо ту ствар тако да брже иде.

*Милорад Јанковић.* — Да ли је познато г. председнику да општински коњи нису јели сена три дана, и шта је узрок томе?

*Председник.* Мени је познато да је једнога дана купио кола сена Јоца Божић; међу тим сутра дан је дошао командир пожарника, и, кад ми је рапортирао да нема сена, ја сам га упутио лиферанту сена. Шта је урадио не знам, али видео сам да данас рапортира и каже, по што нема сена то сам дао по једну порцију јечма.



**Гл. Јосиповић.** Ја сам баш јуче имао да идем у једну комисију и видео сам да су коњи гладни. Кочијаш ми је казао, да од пре три дана нису добили ни сена ни јечма.

**Председник.** Молим вас, господо, ја сам вам казао у чему је ствар и шта сам наредио. Сад је ли то лено кад кочијаш вами каже да нема стока хране, а мени неће да дође да то каже? (Чује се:, не сме од командира!)

Хвала вам што сте ми то казали. Ја ћу одмах извести ствар и наредити шта треба.

**Св. Богојић.** Колико има дана како смо одобрили лиценцију за сено? Лиферант чујем да није још зват да потпиши уговор. За што се не зове тај лиферант?

**Председник.** Ја сам вам казао већ, да сам наредио командиру да иде код њега.

**Гл. Јосиповић.** Ја сам вас једног вечера питао, да ли је истина што се чује по вароши да је из амбара општинског украдено неколико хиљада кила јечма — шта је урађено по томе?

**Председник.** Ја сам вам већ казао да ћу учинити извиђај да видимо шта има у ствари.

**Др. М. Леко.** — А шта би са мојим предлогом о издавању ванредног броја општинских новина?

**Председник.** Ја мислим да је то усвојено. Усвајате ли господо, да издамо ванредни број? (Усваја се)

Вама је познато, господо, да сам ја у једној редовној седници био интерpellан од г. одборника Св. Карапешића, да кажем, да ли стоји у ствари да сам радио на зајму општинском? и ја сам вам онда обећао, да ћу вам изнети кореспонденцију коју сам имао односно тога зајма. До сад ни сам то пред вас износио за то, што сам сматрао да се овакве ствари не раде таке да се у напред износе на јавност, док се не дође до неког споразума. Но сад, да би се ви упознали шта се на томе радило, и да би и грађанство увидело да не седимо овде само да водимо разговоре — као што смо вечерас разговарали — него да се нешто и ради, то сам донео сва писма да вас обавестим шта сам радио и на чему ова ствар стоји. Молим вас да чујете.

Прво имамо писмо које сам од ове трговачке куће с којом сам проговарао, добио усљед нашег усменог разговора. Изволите чути.

**Секретар чита:**

**Београд, Гранд Хотел**

9. Јула 1888 п. н.

**Господине Преседничче!**

По што сам имао част неколико пута с вами лично општити, то вам под данашњим потврђујем понуде које сам част имао усмено вам поднети.

Ако општина вароши Београда жели доћи до зајма од осам милијуна динара, ја бих се обвезао да јој тај новац нађем, под следећим условима:

1). Општина ће ми издати лозова до цифре од четрнаест милијона динара, који ће се, средством вучења, исплатити за педесет година.

2). Општина плаћа ануитет од пет стотина хиљада динара за први пет година, а четири стотине хиљада динара за осталих четрдесет и пет година. Сви ти ануитети служиће на покривање и исплату лозова.

3). Општина ће депоновати код народне банке краљевине Србије, на петнаест дана пре сваког вучења, партије одговарајућих ануитета, према плану амортизације који ће се доцније поднети.

4). Као јемство за уредно плаћање условљених ануитета, општина ће се обвезати да даје у залогу оне од својих прихода који пружају највеће сигурности, а то: до цифре од шест стотина хиљада дин. за првих четири године, а до цифре од пет стотина хиљада за осталих четрдесет и пет.

5). За случај да општина не буде уредно плаћала своје ануитете, онда ћу ја имати право, да уведем једну *нарочиту касу*, која ће примати све што дневно падне на рачун заложених прихода.

Овом ће касом управљати два делегата: један од моје, а други од општинске стране. Трошкове пак, око ове касе, рачунајући ту и плате делегата, подносиће сама општина.

6). Овим се још разуме, да, ако би за време трајања овог зајма наступиле какве промене у законима који опредељују и умањују заложене приходе, општина ће дужна бити да одмах пружи нова јамства у равној вредности.

Изволите, Господине преседничче, примите уверење мог високог поштовања.

**Е. В.**

**Председник,** Сад изволте чути моје писмо њему и друго његово.

**Секретар чита:**

Београд 9. Јула 1888 п. н.

**Господине!**

У одговору на ваше писмо од 9. Јула 1888 имам част да вам јавим: да примам у начелу основу зајма — од осам милијуна динара — коју сте ви изволнели предложити нашој општини.

Ја ћу, дакле, очекивати и *формалну* понуду с ваше стране до краја Августа месеца; и, ако би се она тога дана нашла у мојим рукама, обвезујем се да ћу ју одмах поднети одбору општинском.

Буде ли она примљена од овог тела, то ће, сагласно закону ове земље, имати да ју одобри и збор грађана вароши, као што ће најзад морати да добије санкцију владе.

Разуме се да до реченог дана (конца Августа) ја нећу ступати ни у какве преговоре ни с ким до вама по ради горњега зајма.

При потпису прелиминарног уговора који ће те са мном потписати — а претходно вотуму одбора општинског — ви ћете дужни бити да положите код Народне Банке српске у Београду суму од сто и педесет хиљада поминалино у српским државним папирима, а то, као гаранцију да ћете извршити ваше обвеле ако би понуда ваша била примљена од свију инстанција.

За случај, да ваша понуда не буде примљена иста ће вам се кауција вратити, као што ће припасти општини ако ви не би одговорили условима понуде, по што би она од свију надлежних страна усвојена била.

Примите Господине уверење и т. д.

**Председник општине  
Ж. Карабиберовић с. р.**

**Председник.** На то писмо добио сам овај одговор.

**Секретар чита:**

**Београд, Гранд Хотел**

24 Јула (п. н.) 1888

**Господин преседничче!**

Наслањајући се на ваше поштовано писмо од 9-ог о. и. и сагласно вашој жељи, подносим вам данас један потпун

Пројект, с планом амортизације, о зајму који би општина бе-  
www.боградска желела закључити.

По овом плану, општина би добила осам милијуна динара у металу. На име тога издало би се лозова за поми-  
налну цифру од дванаест и по милијуна динара, или мили-  
јун и двеста и педесет хиљада лозова од десет динара сваки  
на место четрнаест милијуна предвиђеним у мом писму  
од 9-ог ов. мес.

Општина би плаћала ануитет од пет стотина хиљада динара за првих пет година; од четири стотине и педесет хиљада за следећих десет година; и од четири стотине хиљада за следећих тридесет и пет година.

Укупна сума ануитета, коју би општина у току педесет година измирила, изнела би према томе, двадесет и један милијун.

Потпуна амортизација зајма извршује се за шесдесет и пет година, али администрација зајма, према приложеном плану, пала би мени на терет за последњих петнаест год.

У тој цељи отвара се и један амортизациони фонд, који би према ниже изложеном рачуну имао доступни суму од осам стотина и седамдесет и девет хиљада динара. Потошој пак жељи исти би се фонд дигао на девет стотина хиљада дин. и депоновао би се у каквој солидној банци као и сама сума зајма. Управа и контрола над овим била би поверена комисији коју би именовале обе стране — општина и ја.

Ну, поред гаранција које би ми, по тачкама 4, 5—6 муга писма дала сама општина, ја вас молим господине председниче, да ову финансијску операцију изволите обезбедити и гаранцијом српске краљевске Владе, како би дотични папире могли одговорити условима закона Аустро-Угарске, и били званично котијани на берзама те земље.

Дозволите, пајзад, да вас умолим да би ми у што краћем року изводели одговорити на ову садању и формалну понуду.

Са уверењем одличног поштовања и т. д.

Е. В.

*Председник.* На ово писмо ја сам му дао овакав одговор:

Београд 15|27 Јула 1888.

Господину Е. В.

финансијском агенту

Београд.

Писмом мојим од 9. ов. мес. ја сам вас умolio да ми предложите план за лутријски зајам вароши Београда. Ја вам пак сада потврђујем, да сам тај од вас предложени план проучио, и да сам на основима истога вољан за зајам уговорати. (Копија тога плана овоме је писму приложена и по мени потписана).

Ја вас овлашћујем, да ради извођења зајма, нађете једну финансијску групу, и изјављујем да сам приправан са истом од вас предложеном финансијском групом уговорати, разуме се само по себи ако то — општински одбор, варошки збор и државне власти одобре.

Ја сам примио и знају ваш захтев односно гаранције владе, коју сте писмом од 24. ов. мес. тражили.

С одличним поштовањем

Председник општине  
Ж. Карабиберовић с. р.

*Председник.* Пре него што пређемо на даљи рад, о овоме предмету молим допустићете да учиним нека објасњења, на ову прву кореспонденцију.

У почетку он је мени нудио зајам облигацијони. Ја сам казао да на том основу не могу да преговарам. По мом мишљењу за нас би било најбоље кад би се тај зајам на лозове основао, као што су и пр. лозови црвена крста и т. д. чега ради сам нудио 12 и по милијона папира за које би он општини имао положити у готову 8,000.000 динара. Но он је тражио папира за 14,000.000, на што сам с прва пристао, и ако сам приметио да ће то бити много и да ћемо имати тешкоће при грађењу амортизационог плана. Из другог његовог писма, видeli smo мало час, да је понуђачева финанс. група пристала на 12 и по милиона, на коме основу и добио сам понуду заједно са планом амортизације, који је начињен место за 50 оно за 65 година али с тим да општина плаћа своје обвезе свега 50 година — што би изнело цифру укупну од 21,000.000 а за следећих 15 година (од 51. до 65-те) понудила је група цифру од 900.000 динара за резервни фонд, којим би се за последњих 15 година амортизирале обвезнице општине наше. Поред ове понуде добио сам и један прорачун, из кога се види да би тај резервни фонд који би група одмах положила у готову, кад и 8,000.000 зајма, — рачунећи 4% годишње с интересом на интерес достигао цифру од цирка 6½ милиона, а та би сума била не само довољна да исплати заоставше лозове, него би се још знатна сума као вишак показала; нарочито за то што се и та сума у течају 15 следећих година не би одмах цела него сукесиве (постепено) издавала, те би на суме које заостају растао такође интерес. Тај вишак, који би се по целокупној амортизацији наших лутриј. обвезница показао, усмено сам с понуђачем споразумео се да се дефинитивним уговором предвиди и то, да тај вишак припадне општини, по свршетку целе операције.

Ако би господо дошло до тога да ми ову понуду и план усвојимо и уговор вежемо и извршимо, моје би мишљење било учинити вам тада следећи предлог: ових 900.000 дни. мислим да би требали уложити одмах по пријему у наше жељезничке облигације, које не носе само 4 но сигурних 5%, и то не на 900.000 него на 1,200.000 јер би са 900.000 готових паре, могли купити речених облигација за цирка 1,200.000 динара. Сви купони, који би се од тих жељ. облигација примали, имали би се улагати опет у исте облигације скаких 6 месеци докле год тај зајам трајао буде, а он ће се као што вам је познато кроз 45 год. потпуно амортизирати и тиме би тај фонд поред интереса 5% имао добитка и на диференцијама курса, пошто се облигација мора цела исплатити кад се извуче. На овај начин тај би фонд невероватно нарастао, да би се могло као сигурно узето, да би по истеку 65 година општини пришало по исплати свију лозова још цирка 16,000.000, сем примљеног зајма од 8,000.000.

Дакле, господо, као што се види, овај случај, што су они створили резервни фонд, који нисам тражио, али кога је сам амортизациони план понуђача, изазвао — учинио би да би општина после 65 година имала још један нов зајам од 16,000.000 цирка, који не би морала никада да плати. Кад сам добио овај предлог, ја сам писао г. Министру финансије ово што ће вам се сад прочитати. Изволите чути.

Секретар чита:

Општина Београдска

18 Јула 1888.

АБр. 484.

Г. Министру финансије

У Београду, српској престоници осећа се од дужег времена а нарочито од како се Србија узвисила на степен, Краљевства, потреба, да се једном обуче у онакво руво

какво приличи престонци једне Краљевине; другим речима  
данашњима: воду, (добру и у довољној количини) канале, лешу  
каудруму, ке, антрао магацине, осветљење и т. д. и т. д.

Да би се све те велике потребе могле извршити, потребне су велике материјалне жртве, које се не могу у један пут од грађанства прикупити. За то се морало размишљати и тражити само, како да се све ово постигне а да терет не падне у своју огромност само на данашњу генерацију, него да се распоред удеши тако, како би сразмерне делове терста сносили и доцнији нараштаји.

У овој цељи потписани приступио је тражењу зајма за општину београдску од 8 милијуна динара у злату. И после дугог преговарања успео је да добије једну понуду под условима који се могу видети из приложеног писма понуђачевог.

Али пре но што би дефинитивни уговор потписао, и пре но што би исти одбору и збору на одобрење поднео, нужно ми је да знам, оће ли српска престоница бити тако срећна да јој висока Влада Његовог Величанства даде гаранцију која се у овоме предлогу тражи, и да ли ће ова општинска финансијска операција бити ослобођена од свију садањих и будућих дажбина државних, као што су жиго вина, пореза и т. д.

Да би дакле могао што пре приступити дефинитивном закључку, овог по општину корисног зајма, мени је част замолити вас г. министре да ову ствар изволите озбиљно прихватити, и да израдите код високе Владе Његовог Величанства Краља, да се све ово, што сам слободан тражити усвоји и одобри, како би могао у најкраћем времену добити званичним путем одобрење, те да по том приступим дефинитивном закључку са финансијерима, којима је сада згодан моменат за послове овога рада.

Остварењем оваквог по општину корисног зајма, решеће се лако многа животна питања Београда, која засецјају у његову здравственост и напредак; те с тога сам уверен да ће те усвојити те тако дати могућности да избегне могућу промену прилика која би била на штету наше вароши и српске краљевске престонице.

Председник општине београдске  
Ж. Карабиберивић с. р.

На ово писмо добио сам од г. Министра овај одговор изволите саслушати.

Секретар чита:

Краљ. срп. Министарство финансије  
Пр. Бр. 12791  
30 Јула 1888. Београд.

Господине Председниче,

На ваше писмо од 18.08. мес. АБр. 484, којим сте се од стране београдске општине на мене обратили, и којим сте ме молили да изјавим, би ли Краљевска Влада била вољна да даде гаранцију за дотични зајам и да се општинска финансијска операција по томе ослободи од свију садањих и будућих државних дажбина — част ми је изјавити вам ово:

Краљевска је Влада свагда готова и вољна, да потпомогне општину у сваком корисном предузећу па и у овом предлогу за унапређење престонице, њеног угледа и како њених тако и земаљских интереса; али данас, и кад би општина имала у ствари осигуран ануитет за овај зајам т. ј. и кад би она прописаним законим путем добила одобрење за прирез, који јој је нуждан за подмирење овог ануитета,

— Влади Краљевој није могућно дати ни тражену гаранцију нити тражену олакшицу без нарочитог законодавног овлашћења.

Примите Господине Председниче уверење о мом поштовању.

Министар финансије  
М. Ракић. с. р.

То је господо одборници што сам имао да вам одговорим на ову интерpellацију и ја вам благодарим што сте ми дали прилику да о овој ствари обавестим и вас и грађанство да видите шта се радио. Ви видите да је овде главно запело до гаранције државне, јер се каже то, да постоји закон да се у Аустро-Угарску не може унети ни један стајац лоз, који иције гарантован од стране државе. То личи на визу пасоса. Ако је држава обећала гаранцију лоз вреди иначе не. Што се пак тиче саме сигурности општинске, општина ће, ја сам уверен свакад плаћати уредно оно на шта се обвеже. Но кад сад ова ствар овако стоји ја чисам мислио ни да је износим пред вас да није било интрипелације — али бар сад знаете шта се и колико се са овој ствари радио, а што се иције постигло што се желело, ми писмо криви.

Св. Карапешић. Ја сам задовољан са одговором но имао би то казати за случај ако продужите преговоре о тој ствари, што се тиче котирања, ја знам из искуства код црвеног крста да они не примају котирања, него на захтев владе они одобравају да се лозови могу продајати код њих. Ми смо код црвеног крста имали ту пробу и они су се задовољили с тим само да влада ради на томе да се одобри продаја у том и том месту. Они дакле не примају да се котирају негарантовани лозови, али дозвољавају да се могу продајати.

Председник Ја би молио господо да сад кажете одобравате ли да у овом правцу могу и даље радити. Да ли делите то мишљење да би општина требала да има најмање 8 милијона зајма да би могла приближно све своје пуне потребе да подмири. Све неби могла, али све најниžnije као што су: водовод, антропоти, кеј и т. д. држим да би могла. Дакле ја не знам да ли сам добро потрефно вашу мисао.

Св. Карапешић. Ја не знам шта ће казати друга господи, али што се мене тиче ја држим да је то што сте радили добро; а што се тиче саме погодбе, могу казати, да није ни скупа.

Председник. Ја би желeo само начелно да кажете да ли примате овакав рад, и хоће ли ова група чекати до скupштине, која би дала овлашћење влади то је друга ствар, која од нас не зависи.

П. Видаковић. Ја држим да дакле нема места говорити о томе колико нам новаца треба. Сви ми знамо да општина не може да подмири своје потребе са редовним буџетом него да јој треба зајам. Али да сад одређујемо колико зајма треба, држим да нема смисла до год не добијемо законодавног одобрења а док то одобрење дође, ми ћemo моћи да израдимо планове и да видимо шта ће нас намирење тих потреба коштати.

Председник. Ја и не држим вечерас закључак никакав него само мишљење ваше, је ли овај правац који сам узео добар?

Милутин Марковић. Ја сматрам ово питање г. председника тако, да он оће да зна, да ли одбор дели то мишљење да треба прибирати податке за овај зајам оваков као

што је он отпочео: јер ово није ништа друго него прибирање података. И дониста, ако хоћемо што да урадимо ми морамо тражити зајма; а кад га будемо тражили, и дођемо већ до тога стања да га нађемо, ми то не можемо у један пут свршити за дан, па с тога је потребно да имамо каквих података. За то ја сматрам овај рад г. председника, као једно преговарање врло корисно, и мислим, да треба одобрити г. председнику да продужи у истом правцу радити и даље, разуме се, без никакве обвезе.

**Председник** Ви сте видели како ја радим, а после тога све што будем уговорио то ће се пред вас изнети, то ће се изнети и пред збор и т. д.

**П. Видаковић.** Г. Председник рекао је у почетку да ћемо требати овогуку суму зајма т. ј. 8.000.000, и ја сам се у мом говору просто на то ограничио, па сам казао: да то не можемо сад знати.

**Председник.** Може бити да сам тако казао или ја сам хтео само то да знам да ли се ви слажете са оваквим мојим радом у овој ствари? (Слажемо се, слажемо) Добро господо — хвала вам.

**П. Видаковић.** Ја хоћу да кажем још нешто. Ја не знам који ће радови да се предузму прво, па ми се чини да ће 8 милијуна за прве радове бити много, или мало. Ја сам у последње време био у Загребу, и видео сам њихов водовод и питао, шта их је коштао? Веле да их је коштао 300.000 форината а то је: 600.000 динара, и замислите да тамо неплаћају више за воду од 60 паре на месец. То је врло мала суза новаца, и мени се чини да је то врло јевтино урађено.

**К. Главинић.** И ја сам разумео г. председника тако, да жели да зна, да ли ми одобравамо сам у основу на којој је он преговарао за овај зајам.

Нема сумње, да ми морамо претходно спремити све што је нужно за извршење наших радова и да се моментано не може зајам закључити, него се мора радије о томе преговарати, с тога и ја мислим да је ова основа добра и да се може одобрити.

О самој количини зајма, можемо доцније говорити.

Што се тиче Загреба, који је јефтино саградио свој водовод, то је истина; али то грађење зависи много од теренског положаја, од количине и каквоће воде и т. д. Осим тога Загреб има водовод за 14 километара, а нама треба много већи.

**Председник** Ја мислим господо да смо ову ствар свршили (Свршена је)

Сад имам да вам саопштим да смо држали лицитацију ују за калдрисање министарске улице, и изволте чути извештај о томе

(Секретар чита.)

**Гр. Миленковић.** Чији је материјал? (Његов) Додатак? (Његов) Онда није скупо.

**К. Главинић.** Ја би молио да се прочитају и услови.

(Секретар чита.)

**Председник.** Први пут је изнео на првој лицитацији 2.700 дин. од квадр. мет., а други пут, на ујој лицитацији, 2.350 дин. Ако г. г. стручњаци држе, да је цена умерена, онда, мислим, да се одобри.

**Мил. Марковић.** Каква је цена била за друге улице?

**Председник.** Ја држим, да је јевтинија, јер овде има да се откопава.

**Д. Наумовић.** Цене су увек скупе. Но треба на друго нешто пазити. Цео свет виче на нас, што правимо у зиму калдруму, кад је најнезгодније време, а ми опет хоћемо да правимо калдруму по овом времену. За цело, свет има право што на нас виче.

**П. Видаковић.** Мени се чини, да је излишно прописивати у условима, да не сме радити у мочарне дане. Ба-

дава, то се не може спречити, него ће најбоље бити, да ми ово оставимо за пролеће.

**Председник.** Ми смо морали држати ову лицитацију из разлога да би задовољили оне грађане из те улице. Кад би се сад почело грађење калдрме, не би се могло вршити, него би остало преко зиме, што би било врло незгодно. Али ја држим, да би требало да одобримо ову лицитацију па да се рад почне идуће године; онда ћемо моћи да свршимо раније, јер ћемо онда имати сву радну снагу, која ће настати, да се ова улица што пре сврши.

За цело ову би улицу једном ваљало калдрисати, јер она већ од 5 година изгледа онако грозна. Ту је било примедаба и од стране државне власти, но, по што је била ова светковина, није даље ништа рађено.

Ја мислим, да треба да одобримо ову лицитацију, јер није скупа.

**Ј. Илић.** Није скупо, али му није сада време.

**Председник.** Па неће се цела улица претресати него онај део од г. Прајзoviћеве куће до чесме абациске. Ја мислим, да би се то сада могло свршити, а међу тим нама треба земља да се наслна око кантара, а и то је једна нужда — и то је један разлог, да се ово прими.

**П. Видаковић.** А колико ће коштати та оправка?

**Председник.** Око 10.000 дин.

**П. Видаковић.** Грехота би било бацати овогуку суму у ово време. Боље нека се претрпе.

**К. Главинић.** Услови су врло добри; у њима се тражи све што треба да калдрма буде добра. Цена је скупа. Истина има да се откопава и да се земља преноси, али општина даје камен и песак. Ја налазим да је то скупо — истина није сасвим скупо — него је поскупо. А после, ја би молио да имамо на уму и ово У абациској улици могу бар пешаци пићи, а ми имамо улице где не могу ни пешаци ићи. За тим пивелета још није одобрена; а ако се не одобри, ко ће после изравнati ту ствар? Ја мислим, да, док се то питање не сврши, не приступамо томе послу једно због тога а друго, што сад није ни време томе. — Време је рђаво и већ су настали кишни дани.

Но, ја бих био зато, да се та улица, ако је могуће покриши што боље и што јефтиније, те да се не излажемо великим трошковима, и да дамо колико толико задовољења оним грађанима, — али прављење нове калдраме да се одложи до пролећа.

**Н. Михаиловић.** Што се мене тиче, ја сам био рад да се направи та калдрма. Али по што је доста доцкан, и ако буде доста откопавања, ја сумњам да ће се направити један каламбур, нити ће бити добре калдраме.

Нама долази та калдрма скупа. Људи базирају на томе, што им се забрањује да раде у мочарне дане, те тако не би могли можда да сврше сада, а кауција, коју су положили, лежи им до пролећа овде. Отуда и бива та несрећа, те им плаћамо скупо што се калдрма прави у најнезгодније време. Ја сам зато да се ово одложи до пролећа, па и ако има заинтересованих, и они ће пристати — и као што каже г. предговорник за сада да се мало претрпи да се задовољи она околина,

**Председник.** Ја бих вас молио, да одредите 2—3 одборника, па нека они нађу начин, како да се покрпи. Оно се не да покрпiti.

**П. Видаковић.** Нека изађе на место г. Главинић и г. Миленковић, па нека они кажу шта треба.

**К. Главинић.** Имајте у виду то, да би тај трошак пао на буџет општински. А ја опет кажем оном улицом може бар пешак да прође, док ми имамо и таквих, где не могу ни

пешаци да прођу. Кнез-Михајлова, жељезничка и савамалска улице су излокане; па шта да радимо, кад немамо пар?

**Н. Михаиловић.** Ја предлажем да се она земља не наспина код кантара, него предлажем чак и то, да се тај кантар премести на топчијску пијацу. За што баш морају да буду тамо два кантара у оној баруштини?

**Председник.** Оно се не наспина само због кантара. Оно је наше земљиште, ми га морамо наступити.

**В.** Дакле хоћете ли, да се ова улица претресе или не; примате ли ову лицитацију? Ово је неколико пута било пред-а-мном и државна власт је наређивала да се то сврши. Дакле, ако се ова лицитација не усвоји, онда значи, да сте решили: да г. г. Главинић и Гргур нађу начин да се та улица покрији. Примате ли дакле лицитацију? (Не примамо)

Дакле решимо, да се никде не уважи лицитација за калдрму, јер су државне лицитације за врачарске улице и за призренску. Предузимачи кажу, кад су лицитирали за призренску улицу, да сада није време, а овамо су опет сви долазили на лицитацију за врачарске улице, а то за то што овамо им дајемо камен, те им се плаћа само за руке, те мање добијају. Ја сам самом министру грађевина казао, да не могу да се одбраним од власти због калдрме; а опет ми не можемо ништа предузимати, док се не одобри нивелациони план.

Примате ли, господо, да се ни једна лицитација не одобри? (Прима се.)

Држана је лицитација за откопавање земљишта у доњем градском пољу. Чујте извештај.

(Секретар прочита.)

**К. Главинић.** До сада је био случај, да су приватни увек свршавали своје грађевинске послове јевтиње него општина. Ми, који смо онде откопавали земљу, плаћали смо по 80 пари за одношење. Међу тим овде има и да се планира, да се камен слаже у камаре, и за све то пристаје се на 70 п. Ја мислим да то није скупо. У осталом, овде се добија двоје — имају две користи — скида се оно брдо, које смета комуникацији, а друго наспина онај део вароши, који се мора наспнати.

**Председник.** Овај се рад ради зими, и ја мислим, да треба да усвојимо. (Усвајамо.)

Вама је, господо, познато, да смо одредили једну комисију, која је имала задатак да нам спреми и изнесе своје мишљење о пијачном читању. Молим вас, чујте њихово миње.

**Милан Банковић.** Ја бих имао пре тога нешто да приметим. И ја сам био изабран у ту комисију, а писам никако зват.

**Св. Карапешић.** Има их који су се потписали да ће доћи, па нису дошли.

**Ј. Илић.** И ја сам био одређен, па нисам позиван.

**Св. Карапешић.** Тако каже и г. Мостић. Он је онде потписан, а међу тим ми каже, да није зват. Свега је нас б дошло.

**Председник.** Мени је жао, што се тако десило. Ја сам сам први пут позвао. (Вичу: па један пут смо и држали састанак).

**Св. Карапешић.** Ми смо чекали више од  $1\frac{1}{2}$  сата, па чим је дошао 6-ти ми смо отпочели рад.

**М. Банковић.** Ја мислим, да, кад се ко за комисију позива треба тражити нарочито, да се сам потпише.

**Св. Баторић.** Ми, чланови комисије, нисмо били криви, чекали смо читава два сата, па нас је дошло свега 6, а међу тим сви су се потписали, да су звати. Ми смо радили, а одбор ако хоће нека усвоји.

**Председник.** Комисија је била за то одређена, да направи само један нацрт — основ; свакако ваше је право да да то усвојите или одбаците. За то да не би дангубили, изволните чути тај нацрт.

**Г. Јосиповић.** Ја мислим, да треба да уобичајимо, да сваки потпише своје име и презиме, а не само „зват“.

**Председник.** То је ваша ствар. Чујте молим вас извештај. (Секретар прочита мишљење већине и одвојено миње Н. Вулковића.)

**Д. Наумовић.** Ту су само 4 потписана, а било је 12 у комисији.

**Св. Карапешић.** Ако ви примите ово, није ништа изгубљено па макар и двојица били потписани.

**П. Видаковић.** Да сам ја ту био, не бих дозволио, да се бирају 12-ица, јер сви знамо да се толико не може сastавити. Највише је требало 3—4; 5 би већ било много.

**Председник.** Ја како видим, све, што год су г.г. предлагачи тражили, комисија је усвојила у главном; комисија је дала своје мишљење, да се усвоји, да им се отворе пијаце.

Сад, мислим, треба да решимо у начелу, јесмо ли за миње комисије, или нисмо, и онда да кажемо, шта друго мислим. Данас постоје две пијаце: велика и цветни трг. Треба да решимо: хоћемо ли 7, 4 или 2 пијаце.

**Ј. Илић.** Ми, Дорђолци, не тражимо.

**С. Пијаде.** Ја мислим, да ни Палилулци не траже. Нико други и не тражи сем зеленог венца. Сваки се смеје, кад чује, да ће да у Београду буде 7 пијаца. Дакле, сваки ћод своје куће да има пијацу?

**П. Видаковић.** Мени је жао, кад се и данас може наћи људи, који бране монопол. И заиста, бранити постојеће стање, значи бранити монопол велике пијаце. Може бити, да је вечерас неко то неотично казао. Ја не верујем, да има међу нама и једног, да каже, да мој отац од 70 год. мора из Савамале да дође на вел. пијацу и да каже: добро јутро Дијлберу! Тако исто има много старих људи, јёнâ и ситне деце, који су принуђени, да сами тај посао врше: да подмирују своје потребе.

Кад се види, да је потреба да још коју поред ове две пијаце отворимо, онда то треба створити тако, као што одговара и оку и правди и хигијени и здрављу. Јер, ви треба да видите колико се света забило око оних пилара, што је дошло да подмири своје потребе: а они опет да продају своје производе.

Београд није тако мала варош, да му је доста једна пијаца за подмирење потреба његових грађана. Ми имамо очигледног примера, где су вароши с већим бројем људства, а забијеније, па имају по неколико пијаца.

Како се данас тражи, да се отворе још неке пијаце, значи, да се јавила потреба у томе. Ако Београд не може да одржи неколико пијаца, он неће моћи ни отворити ни подржавати данашње стање, значи потномагати и бранити монопол велике пијаце и подржавати неколико газда, који нас учењују, и нас грађају из свију крајева принуђапају да морамо долазити на вел. пијацу да пунимо њихове кесе. Но нико не може казати: „наш крај неће пијацу.“ Може бити има људи лично заинтересованих, који ће из личних интереса казати: нама не треба. То ће збор решити. Оно што се на збору реши, остаће светиња. Ако се на збору изгласа 7; ако буде пак већина за то да остане вел. пијаца и цветни трг, онда ће то и остати. Дакле, ја мислим, да нико од одборника вечерас не може говорити о томе, да његовом крају не треба пијаца, него како грађани траже, у том смислу нека им се и изнесе пред збор, па како он реши.

**Св. Карапешић.** Ја мислим, да неће бити нужно, да објашњавам извештај, јер је опширно и јасно написан. Ми

Смо гледали један по један потпис и видели смо да су из целе вароши. Што нека г.г. кажу, „ми не тражимо пијацу“, можда ви и још може бити 20 не тражите, али има других који траже — онде има потписа из целе вароши.

Кад смо прегледали потписе, ми смо се упустили у дебатовање: можемо ли ми одбити жељу једног дела вароши — па смо нашли да је и праведно и по закону, да им се одбор одазове — да се одазове њиховој молби. Сад се може само око тога врсти да ли су потписи истинити. Ако сумњате, ви одредите комисију, па нека се увери. Што смо казали, да се даје под аренду? Ја мислим, да, кад приватни имају право да дају своје плацеве под кирију, онда и општина има права — тим пре. Ми као одборници позвани смо да водимо рачуна о интересима општинским. Ми смо према становницима овде навели и казали, за коју пијацу, колики број продајаца треба, па да се може отворити, н. пр. за државску пијацу, чим се јави 10, отвориће се, за палилулску 15 и т.д.

**Коста Главинић.** Доиста је ово пијачно питање једно незгодно питање. Колико год се пута решавало о њему, увек је било незгода.

Заштета, при решавању овога питања, треба имати на уму и интерес грађанства, које ту потребу осећа и тражи, као и интерес саме општине. Општина треба да мисли о угодностима својих грађана, јер и то спада у њен позив.

Да ли треба за Београд 7 или 3—4 пијаце, то није решити. Ја мислим да 7 пијаца за Београд није нужно, али мислим и то, да не треба Београд оставити ни на једну или две пијаце.

**А** Пијаца на зеленом венцу већ постоји, и то, у оним бурђелима и власт треба да их оданде истера, ако ми не можемо, јер и да остане тамо не би им се много помогло.

Ја мислим да би најбоље било да буду свега три пијаце поред велике, и то: у крају палилулском и код три кључа. Ово да изнесемо пред збор, па нека реши. Ако на тим местима могадне да се пијаца одржи оне ће остати, а иначе саме ће отпасти.

**Бока Новаковић.** Мени је познато, да је ово други пут како велики број грађана тражи да се ослободи неправде, који му се тим пијачним питањем чини. Ово је други пут како тражи тај велики део грађанства да се ослободи мука, да се ослободи измеђарства, што мора да долази из најдаљег краја чак на в. пијацу. Ја опет кажем, да је ово велики део грађана, од кога се тражи да подноси све терете а он за све то не може да добије ни оно што му је најнужније. Господо! Општина не сме да буде једном мајка, а другом мајица.

Општина треба да гледа и употреби све могуће, да грађани њени дођу што лакше и брже до својих најживотних потреба.

Да ли она тако ради?

Не. Ја ћу да наведем случај један. 1885. године 200 грађана тражили су пијацу на зеленом венцу. Г. Председник, онда бивши, по неизвестимо каквом разумевању одбио је ту молбу грађана сам својевољно. Шта је с тим учинио? Учинио је то, да је једним потезом пера решио питање, које је једини збор надлежан да реши.

Како се г. Председник показао, тако су се исто показали и претставници општински, онда бивши. Мени је познато, да је један грађанин давао општини 12 хиљада динара годишње, и тај је приход одбијен, што није требало да буде.

Овај садањи и велики део грађанства, што тражи пијацу, сасвим је праведно на одбор управио свој захтев. Он не тражи

нијацу само за себе него и за друге крајеве Београда, те да се свој грађанство с тим снабде. С тога мислим, да је праведно да одбор реши да буду седам пијаца, и за то и гласам за миније комисије.

**Димитрије Наумовић.** Ја видим да многи од вас тражите 7 пијаца, а да се нико не сећа да имамо три пијаце. Они неће да дођу на велику пијацу држећи да је тешко за старце, жене и децу да овамо ради својих потреба дођу, а не пада им напамет, да и главне чаршије и држала иду старци и жене и деца чак на малу пијацу због дрва и на пијацу код баталџамије, па и њима није лако чак тамо ићи, али шта ће кад тако мора да буде, па то треба да знају и ова господи која траже 7 пијаца — само да би им пијаца до имања била.

**Пера Видаковић.** Грађани којима то треба имају право да траже, па нек то учине и да ће им се. Ви знate пословицу, „док се дете не заплаче мајка га се не сећа“.

Нико од ове господе која траже 7 пијаца не каже, да не да ово или оно, Што год ко мисли да треба да му се да, нека тражи и ја смеј напред рећи да им нико неће забранити. С тога оставимо то, да збор реши ово питање.

**Димитрије Наумовић.** Ја вас баш ту хватам. Како могу са држала старци да иду на Саву и баталџамију на пијацу тако могу и из тих крајева да иду на вел. пијацу.

(Свршиће се)

## ОДБОРСКЕ ОДЛУКЕ.

У седници 29. пр. мес. општински је одбор донео ове одлуке:

- 1.) Изабрао чланове школског одбора.
- 2.) Решено, да се цубок од стоке која се коле на кланице, уступити за идућу годину Ђорђу Панђели за 27.000 дин.
- 3.) Да се прими цео први извештај пододбора за истраживање воде у околини Београда и извршење осталих претходних техничких послова, и по њему у потпуности поступи, с тим, да се на даље, квантитативно, истраживање воде може утрошити још 25.000 динара; али и тај као и ранији издатак да не падне на терет буџетске партије, него да се као привремени издатак доцније благајни општинској врати из суме, које општина спреми за остварење нових водовода.

Што се тиче одлука за финансијски пододбор, ради изналаска потребних средстава за извршење водовода, као и поручбине пројекта за нове водоводе, о томе, да се реши у идућој седници, а ову председништво да ванредно сазове.

- 4.) Да се повлашћеницима опрости 1000 дин. на аренди за извозњу ћубрета, поводом штете коју су летос претрпели, и да за наступајућу као и другу за њом — трећу по уговору — годину на име аренде за право испражњивања нужника и помијара, плаћају годишње свега по 7000, а не по 9000 дин. како је уговорено.